FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 8 — S. District No.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. McNeill

Page: None

{Enumeration District / District du recensement} No. Westcoast Lagoon {Sub-district / Sub-dans} — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

{Enumerator. / Recenseur.} May 20

Page: None

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON ONE YEAR OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE UN AN ET PLUS					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, beginning with this visit. / Famille, commençant par la présente visite.	Name of each person in family, beginning with Head of Family. / Nom de chaque personne dans la famille, commençant par le chef de famille.	Place of habitation. (Township or village, city, town or village.) Give lot, concession or street and number. If in a city, town or village, give ward. If on a farm, state whether owned (O), rented (R), or occupied with salary (S). / Lieu de domicile. (Canton ou village, cité, ville ou village.) Donner le lot, la concession ou la rue et le numéro. Si dans une cité, ville ou village, donner le quartier. Si sur une ferme, indiquer si elle est possédée (P), louée (L) ou occupée à gages (G).	Rem. / Rem.	Relationship to head of family. / Parenté avec le chef de famille ou maître.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Year of birth. / Année de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment either (1) as wage-earner, (2) on own account, or (3) without wages, in trade, if any. / Emploi rapportant: (1) un salaire, (2) à son compte, ou (3) sans salaire, dans le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer's business, or if employed by an individual, name of employer. / Nom de la maison de commerce de l'employeur, ou si employé par un individu, nom de l'employeur.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi.	Weeks employed in 1910 at other work. / Semaines employées en 1910 à d'autres travaux.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from trade or occupation. / Total des gains en 1910 du métier ou de l'emploi.	Total earnings in 1910 from other work. / Total des gains en 1910 d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from all sources. / Total des gains en 1910 de toutes sources.	Date of purchase if bought by instalments. / Date de l'achat si acheté à tempérament.	Why life insured. / Raison de l'assurance.	Amount of insurance. / Montant de l'assurance.	Annual premium. / Prime annuelle.	Date of issue of policy. / Date de la police.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou fou.	Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou faible d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Ewhoolth	Classe	f	wife	m			45	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen																									
2	87	88	Frank	"	m	head	m	"	"	50	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Mostly trawling	5-0-5.9																							
3			Wikkasouaskin	"	f	wife	m	"	"	40	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.9		04	at home	2.5		40		50															
4			Tana	"	f	daughter	m	"	"	20	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.9		04	at home	2.5		40		50															
5			Jacob	"	m	brother-in-law	m	"	"	23	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.9		04	at home	2.5		40		50															
6			Bary	"	f	adopted daughter	S	Nootka	Feb	12	B.C.			Nitinat	Canadian	Presbyterian		NIL																							
7			Lala	"	f	daughter	S	Ucluelet	June	11	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
8			Mosie	"	m	adopted son	S	"	"	8	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
9			Tom	"	m	adopted son	S	"	"	5	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
10			Wilson Henry	"	m	Brother	S	"	"	53	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	5-0-07		04	Logging Camp	16		60		300															
11			Yeume	"	f	widow-in-law	Me	"	"	52	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	at home	2.0		40		80															
12			Che-ing	"	m	nephew	S	"	"	14	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
13			Wa-ya-akame	"	f	wife	Me	"	"	30	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	at home	2.6		10		40															
14			Jiles	"	m	brother-in-law	Me	"	"	53	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
15			Harry	"	m	nephew	S	"	"	14	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		None																							
16	88	89	Chuppa Chesley	"	m	Head	m	"	"	44	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	5-5-10		10	sawmill	2.6		60		300															
17			Annie	"	f	wife	Me	"	"	38	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	at home	2.0		40		80															
18			Malcolm	"	m	nephew	S	"	"	6	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
19			Ucluelet	"	m	Nephew	S	"	"	5	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
20			Mitchell	"	m	Son	S	"	"	4	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
21			Witchatook	"	f	daughter	S	"	"	3	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
22			Yaaneaqdapl	"	f	daughter	S	"	"	1	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NIL																							
23			Chuppa Charley	"	m	Brother	M	"	Aug	35	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	7-6-01		10	Canning	1.6		60		100															
24			Mary	"	f	wife	Me	"	"	34	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	at home	2.0		40		80															
25			Henry	"	m	Nephew	S	"	"	17	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	5-5-07		10	Logging Camp	12		60		72															
26			Tootaisquaw	"	f	niece	S	"	"	16	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen																									
27			Mrs Chuppa	"	f	Mother	W	"	"	60	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	at home	1.0		40		50															
28	27	40	Jos Capt.	Ucluelet	m	Head	m	"	"	65	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
29			Mary Ann	"	f	wife	Me	"	"	55	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
30			Sam Ilyue	"	m	Son	M	"	"	30	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
31			Isaacsmith	"	f	adopted	Me	"	"	30	B.C.			Nitinat	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-0-5.3		04	at home	2.6		10		20															
32			Joshua	"	m	grandson	S	"	"	13	B.C.			Nitinat	Canadian	Methodist		NONE																							
33			Ralf	"	m	grandson	S	"	"	10	B.C.			Nitinat	Canadian	Methodist		NONE																							
34			Charlie Tom	"	m	grandson	S	"	"	12	B.C.			Nitinat	Canadian	Methodist		NONE																							
35			Mitchell Jack	"	f	grandson	S	"	"	9	B.C.			Nitinat	Canadian	Methodist		NONE																							
36	90	91	Ebbs Charlotte	"	f	Grandaughter	S	"	"	4	B.C.			Nitinat	Canadian	Methodist		NIL																							
37	90	91	Ebbs George	"	m	Head	m	"	"	32	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	5-5-07		10	Logging Camp	2.6		60		300															
38			Liney	"	f	wife	m	"	"	25	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.6		40		80															
39	91	92	Canadian	"	m	Head	m	"	"	25	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	1-5-0		10	at Jetty	2.6		60		150															
40			Jenny	"	f	wife	m	"	"	24	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.6		40		60															
41			Sam	"	m	Brother	m	"	"	28	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	Boat Builder		10	coal Camp	2.0		60		250															
42			Jane Ida	"	f	wife	m	"	"	24	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.0		40		80															
43			Baby Girl	"	f	daughter	S	"	1910	1	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
44			Mrs Wyka	"	f	Aunt	d-	"	(dec)	50	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
45	92	93	Peter Chuck	"	m	Head	m	"	"	50	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen		NONE																							
46			Marie	"	f	wife	m	"	"	35	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.0		40		80															
47	93	94	Joseph	"	m	Head	m	"	"	45	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	None (sick)	NIL																							
48			Thomas	"	f	wife	m	"	"	45	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.0		40		80															
49			Laura	"	f	daughter	W	"	"	24	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Trawling	5-0-5.3		04	home	2.0		40		80															
50			Harry	"	m	Son	m	"	"	23	B.C.			Nitinat	Canadian	Heathen	Labourer	11-9-08		10	Telegraph Line	1.0		60		100															